

**HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD**  
**Cave Rapidex-N**  
Fecha de emisión: 30 de Octubre de 2017

**1. Identificación del producto químico y de la empresa**

Identificación del producto químico	: Cave Rapidex-N
Usos recomendados	: Mortero de reparación
Restricciones de uso	: Usar y manipular sólo por mayores de 18 años, de acuerdo a lo establecido en la ficha técnica.
Nombre del proveedor	: Productos Cave S.A.
Dirección del proveedor	: Santa Isabel #585, Lampa
Número de teléfono del proveedor	: +56 22 6666 500
Número de teléfono de emergencia en Chile	: +56 99 8483 665
Número de teléfono de información toxicológica en Chile	: +56 22 6353 800
Dirección electrónica del proveedor	: <a href="mailto:recepcion@productoscave.com">recepcion@productoscave.com</a>

**2. Identificación de los peligros**

Clasificación según NCh382:2017	: Producto no peligroso.
Distintivo NCh2190 Of.2003	: No aplica.
Clasificación S.G.A	: Corrosión/irritación cutáneas Categoría 2 Lesiones oculares graves/irritación ocular Categoría 2B Toxicidad sistémica específica de órganos diana tras una exposición única Categoría 3 Carcinogenicidad Categoría 1A
Etiqueta S.G.A	:



**Palabra de advertencia:**

Peligro

**Indicaciones de peligro**

H315 Provoca irritación cutánea

H320 Provoca irritación ocular

H335 Puede irritar las vías respiratorias

H350 Puede provocar cáncer (inhalación)

**Indicaciones de Precaución**

P264 Lavarse... cuidadosamente después de la manipulación.

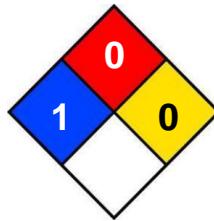
P280 Usar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara

P302 + P352 EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua

P333 + P313 En caso de irritación cutánea o

sarpullido: consultar a un médico.  
P362 + P364 Quitar la ropa contaminada y lavarla antes de volverla a usar.  
P305 + P351 + P338 EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado.  
P337+ P313 Si la irritación ocular persiste: consultar a un médico.  
P271 Utilizar sólo al aire libre o en un lugar bien ventilado.  
P304 + P340 EN CASO DE INHALACIÓN: Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración.  
P312 Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA / médico, si la persona se encuentra mal.  
P403 + P233 Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener el recipiente herméticamente cerrado.  
P405 Guardar bajo llave.  
P201 Procurarse las instrucciones antes del uso.  
P202 No manipular antes de haber leído y comprendido todas las precauciones de seguridad.  
P308 + P313 EN CASO DE exposición demostrada o supuesta: consultar a un médico.

## Señal de seguridad NCh 1411/4



Otros peligros

: No aplica.

**3. Composición / Información de los componentes**

<b>Tipo de sustancia</b>	: Mezcla
--------------------------	----------

<b>Nombre Químico (IUPAC)</b>	<b>Nombre común o genérico</b>	<b>N° CAS</b>	<b>N° CE</b>	<b>Concentración (%)</b>
La información no está disponible	Cemento portland	65997-15-1	266-043-4	20 - 40
La información no está disponible	Sulfato cálcico	10034-76-1	La información no está disponible	5 - 15
La información no está disponible	Sílice cristalina	14808-60-7	238-878-4	25 - 50

**4. Primeros auxilios**

<b>Inhalación</b>	: Retire al afectado del lugar en el que se encuentra expuesto y trasládalo al aire libre. Busque asistencia médica en caso de irritación del tracto respiratorio
<b>Contacto con la piel</b>	: Eliminar inmediatamente lavando la zona afectada con abundante agua, a su vez despréndase del calzado y de todas las ropas contaminadas. Obtenga atención médica en caso de irritación y/o dermatitis y a exposiciones prolongadas sin protección al producto húmedo.
<b>Contacto con los ojos</b>	: Enjuagar inmediatamente con abundante agua meticulosamente, manteniendo los párpados bien abiertos, durante al menos 15 minutos. Retirar los lentes de contacto en caso de que se encuentren presentes. Consultar a un médico (oftalmólogo) inmediatamente en caso de que persista una irritación.
<b>Ingestión</b>	: Lavar y enjuagar suavemente la boca con agua. Nunca debe dar nada por boca a una persona inconsciente. NO provocar el vómito. Consultar a un médico inmediatamente o llame a un centro toxicológico.
<b>Efectos agudos previstos y retardados</b>	: La información no está disponible.
<b>Síntomas/efectos más importantes</b>	: La información no está disponible.
<b>Advertencias para la protección del personal de primeros auxilios</b>	: Utilícese equipo de protección personal.
<b>Notas especiales para un médico tratante</b>	: Tratar los síntomas, muestre esta HDS al médico tratante

**5. Medidas para lucha contra incendio**

<b>Medios de extinción apropiados</b>	: Usar medios de extinción adecuados a los materiales o sustancias circundantes
<b>Medios de extinción inapropiados</b>	: No usar un chorro compacto de agua ya que puede dispersar y extender el fuego.
<b>Productos que se forman en la combustión y degradación térmica</b>	: La descomposición térmica o la combustión pueden liberar óxidos de carbono y otros gases



EUCLID GROUP

<b>Peligros específicos asociados</b>	: La información no está disponible.
<b>Métodos específicos de extinción</b>	: La información no está disponible.
<b>Precauciones para el personal de emergencia y/o los bomberos</b>	: En caso de fuego, protéjase con un equipo respiratorio autónomo (SCBA), y un traje de protección personal de cuerpo completo.

## 6. Medidas que se deben tomar en caso de derrame accidental

<b>Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia</b>	: Utilícese equipo de protección personal adecuado (Véase la sección 8 de está HDS). Asegurar una ventilación/extracción adecuada, especialmente en áreas confinadas. Evitar el contacto con la piel, ojos y ropa. No respirar el polvo. Mantenga al personal no autorizado y sin protección adecuada lejos del derrame. El producto al mezclarse con el agua puede provocar posible irritación.
<b>Precauciones medioambientales</b>	: Evite que el material contamine el agua del subsuelo, alcantarillas o conductos de agua.
<b>Métodos y materiales de contención, confinamiento y/o abatimiento</b>	: En caso de un derrame pequeño puede humedecer el polvo y barrer de forma mecánica evitando levantar demasiado polvo. En caso de un derrame en gran cantidad es necesario y debido recoger en seco y transferir a contenedores etiquetados de forma apropiada. Evitar la formación de polvo. Después de limpiar, eliminar los pequeños restos con agua, usando siempre los guantes apropiados para el riesgo de contacto. Utilice una aspiradora o un equipo extractor si es necesario.
<b>Recuperación</b>	: La información no está disponible.
<b>Neutralización</b>	: La información no está disponible
<b>Disposición final</b>	: De acuerdo la sección 13 de está HDS
<b>Medidas adicionales de prevención de desastres</b>	: La información no está disponible

## 7. Manipulación y almacenamiento:

<b><u>Manipulación</u></b>	
<b>Precauciones para la manipulación segura</b>	: Es necesario llevar el equipo de protección personal adecuado, este se encuentra indicado en la sección 8 de está HDS. Evitar el contacto directo con la piel, ojos y ropa. No respirar el polvo. Utilizar solamente en áreas provistas de ventilación y extracción apropiadas. Evitar la formación de polvo. Lea y siga las instrucciones de uso descritas en la Ficha Técnica. <b>Medidas de higiene y protección:</b> Mantenga separadas las ropas de trabajo del resto del vestuario. Manténgase separado de alimentos, bebidas y piensos. Mientras se utiliza, se prohíbe comer, beber o fumar. Manipular de acuerdo con

la buena higiene industrial y procedimiento de seguridad durante los diagnósticos. Recuerde lavarse las manos después de haber manipulado del producto.

**Medidas operacionales y técnicas apropiadas** : Usar equipo de protección personal, señalado en el punto 8 de esta HDS.

**Otras precauciones apropiadas** : La información no está disponible

**Prevención del contacto** : La información no está disponible

**Almacenamiento**

**Condiciones para el almacenamiento seguro** : Mantener perfectamente cerrado en un lugar fresco y seco. Proteger de la humedad. Mantener a temperatura ambiente. Es debido que el producto se almacene alejado del contacto directo con el suelo

**Medidas técnicas apropiadas** : Si durante el almacenaje del producto, este llega a tener contacto con agua es posible que se hidrate provocando grumos de hidratación, esto dañaría la calidad del producto.

**Sustancias y mezclas incompatibles** : La información no está disponible

**Material de envase y/o embalaje** : La información no está disponible

**8. Control de exposición / protección personal**

**Concentración máxima permisible**

Valores límites (normativa nacional DS 594)			
Componentes	Valor LPP	Valor LPT	Valor LPA
Cuarzo (Sílice cristalizado)	0,08 mg/m <sup>3</sup>	La información no está disponible	La información no está disponible

Componentes	Valores límites (normativa internacional)
Cemento Portland – Polvos total	10 mg/m <sup>3</sup> Fuente: INRS, Francia
Cemento Portland – Polvos respirables	5 mg/m <sup>3</sup> Fuente: INRS, Francia
Sulfato cálcico – polvo total	Tipo: TWA: 10 mg/m <sup>3</sup> (ACGIH 2004)
Sulfato cálcico – fracción respirable	Tipo: MAK: 6 mg/m <sup>3</sup> (DFG 2004)

**Elementos de protección personal apropiados**

**Protección respiratoria** : En caso de existir una ventilación inadecuada utilizar una mascarilla respiratoria con filtros P-100. Consultar al encargado de área

**Protección de manos** : Usar guantes resistentes a productos químicos.

**Protección de ojos** : Use gafas de seguridad ajustadas al contorno del rostro (antiparras)

**Protección de la piel y el cuerpo** : Debe usar vestimenta protectora de cuerpo completo ej. Overol desechable. Utilice cubre botas al momento de preparar el producto final

**Medidas de ingeniería para reducir la exposición** : Asegurarse de una ventilación adecuada, especialmente en locales cerrados. Frasco

lavador de ojos con agua pura.

## 9. Propiedades físicas y químicas

Estado físico	: Solido
Apariencia	: Polvo
Color	: Gris
Olor	: Inodoro
pH (concentración y temperatura)	: La información no está disponible
Punto de fusión/Punto de congelación	: La información no está disponible
Punto inicial de ebullición e intervalo de ebullición y rango de ebullición	: La información no está disponible
Punto de inflamación	: La información no está disponible
Límite superior de inflamabilidad (UEL)	: La información no está disponible
Límite inferior de inflamabilidad (LEL)	: La información no está disponible
Presión de vapor	: La información no está disponible
Densidad relativa del vapor (aire = 1)	: La información no está disponible
Densidad relativa (agua = 1)	: La información no está disponible
Densidad aparente suelta	: 1,05 – 1,25 kg/L
Solubilidad (temperatura)	: Soluble en agua
Coefficiente de partición octanol/agua	: La información no está disponible
Temperatura de auto-ignición	: La información no está disponible
Temperatura de descomposición	: La información no está disponible
Umbral olfativo	: La información no está disponible
Tasa de evaporación	: La información no está disponible
Inflamabilidad (sólido, gas)	: No aplica
Viscosidad	: La información no está disponible
Compuestos orgánicos volátiles (VOC)	: La información no está disponible

## 10. Estabilidad y reactividad

Estabilidad química	: El producto es estable bajo las condiciones de almacenamiento y uso normales y adecuados.
Reacciones peligrosas	: No se produce ninguna polimerización peligrosa. Ninguno durante un proceso normal.
Condiciones que se deben evitar	: Evitar la humedad en el momento del almacenaje.
Materiales incompatibles	: La información no está disponible
Productos de descomposición peligrosos	: La descomposición térmica o la combustión pueden liberar óxidos de carbono y otros gases

## 11. Información toxicológica

Toxicidad aguda (DL<sub>50</sub> y CL<sub>50</sub>)

Datos toxicológicos:

Componentes	DL <sub>50</sub> Oral	DL <sub>50</sub> Dermal	CL <sub>50</sub> Inhalación
La información no está disponible	La información no está disponible	La información no está disponible	La información no está disponible

Irritación/corrosión cutánea	: La mezcla del producto con agua provoca irritación cutánea
Lesiones oculares graves/irritación ocular	: Puede provocar irritación ocular
Sensibilización respiratoria o cutánea	: La información no está disponible



EUCLID GROUP

<b>Mutagenicidad de células reproductivas/in vitro</b>	: La información no está disponible
<b>Carcinogenicidad</b>	: Puede provocar cáncer
<b>Toxicidad reproductiva</b>	: La información no está disponible
<b>Toxicidad específica en órganos particulares – exposición única</b>	: La información no está disponible
<b>Toxicidad específica en órganos particulares – exposiciones repetidas</b>	: La información no está disponible
<b>Peligro de inhalación</b>	: La información no está disponible
<b>Toxicocinética</b>	: La información no está disponible
<b>Metabolismo</b>	: La información no está disponible
<b>Distribución</b>	: La información no está disponible
<b>Patogenicidad e infecciosidad aguda (oral, dérmica e inhalatoria)</b>	: La información no está disponible.
<b>Disrupción endocrina</b>	: La información no está disponible
<b>Neurotoxicidad</b>	: La información no está disponible
<b>Inmunotoxicidad</b>	: La información no está disponible
<b>Síntomas relacionados</b>	: La información no está disponible
<b>Ojos</b>	: Puede provocar irritación ocular
<b>Inhalación</b>	: Puede provocar irritación del tracto respiratorio.
<b>Piel</b>	: La mezcla del producto con agua provoca irritación cutánea.
<b>Ingestión</b>	: La ingestión puede provocar quemaduras químicas e irritación en la boca, tracto digestivo y estomago

## 12. Información ecológica

<b>Ecotoxicidad (EC, IC y LC)</b>	: La información no está disponible
<b>Persistencia y degradabilidad</b>	: La información no está disponible
<b>Potencial de bioacumulación</b>	: La información no está disponible
<b>Movilidad en el suelo</b>	: La información no está disponible
<b>Resultados de la valoración PBT y mPmB</b>	: La información no está disponible
<b>Otros efectos adversos</b>	: En caso de que el producto caiga en aguas residuales el polvo puede provocar un leve incremento del pH.

## 13. Información sobre la disposición final

<b>Residuos - envases y embalajes contaminados - cualquier material contaminado</b>	: Si no se puede reciclar, elimínese conforme a la normativa local. Los contenedores vacíos deben llevarse a un centro autorizado de tratamiento de residuos para su reciclaje o eliminación. Tome en cuenta las características y propiedades del producto para su eliminación. Para tomar una decisión sobre el desecho guíese por el D.S.148
---	--





EUCLID GROUP

**14. Información sobre el transporte**

Información sobre el transporte	Modalidad de transporte		
	Terrestre	Marítima	Aérea
Regulaciones	DS 298	IMDG	IATA
Numero UN	No regulado	No regulado	No regulado
Designación oficial de transporte	No regulado	No regulado	No regulado
Clasificación de peligro primario NU	No Aplica	No Aplica	No Aplica
Clasificación de peligro Secundario NU	No Aplica	No Aplica	No Aplica
Grupo de embalaje/ envase	No Aplica	No Aplica	No Aplica
Peligros ambientales	No Aplica	No Aplica	No Aplica
Precauciones especiales	No Aplica	No Aplica	No Aplica

**15. Información reglamentaria****Regulaciones nacionales**

: **NCh2245:2015**. Hoja de datos de seguridad para producto químicos-contenido y orden de las secciones.

**NCh1411/4-2001**. Prevención de riesgos – Parte 4: identificación de riesgos de materiales.

**NCh382:2017**. Sustancias Peligrosas-Clasificación **NCh2190Of2003**. Transporte de sustancias peligrosas-Distintivo para identificación de riesgos.

**DS N°40, 1969** (Última versión 16/09/95) Reglamento sobre prevención de riesgos profesionales.

**D.S. N°594, 1999**. (Última versión 23/07/2015) Reglamento sobre condiciones sanitarias y ambientales básicas en los lugares de trabajo.

**DS N°148, 2004**. Reglamento sanitario sobre manejo de residuos peligrosos.

**D.S. 43** Aprueba el reglamento de almacenamiento de sustancias peligrosas.

**D.S. 298** Reglamento sobre el Transporte de Sustancias Peligrosas por calles y caminos.

**RES 408/16** MINSALUD Aprueba el listado de sustancias peligrosas para la salud.

**Regulaciones internacionales**

: **NFPA 704, 2012**. Sistema normativo para la identificación de los riesgos de materiales para respuesta a emergencias.

**ANEXO V DEL CONVENIO MARPOL 73/78**. Convenio internacional para prevenir la contaminación por los buques.

**CÓDIGO IMSBC**. Código Marítimo Internacional de cargas sólidas a granel. CODIGO IMDG. International Maritime Dangerous Goods. CODIGO IATA. International Air Transport Association.





EUCLID GROUP

**El receptor debería verificar la posible existencia de regulaciones locales aplicables al producto químico.**

## 16. Otras Informaciones

<b>Control de cambios del documento</b>	: Versión 03. Actualización NCh2245:2015 Actualización NCh382:2017 Se agregó el Sistema Global Armonizado : <a href="http://risctox.istas.net/dn_risctox_buscadore.asp">http://risctox.istas.net/dn_risctox_buscadore.asp</a> <a href="http://echa.europa.eu/information-on-chemicals">http://echa.europa.eu/information-on-chemicals</a> <a href="http://www.iarc.fr/">http://www.iarc.fr/</a>
<b>Referencias bibliográficas</b>	
<b>Abreviaturas y acrónimos</b>	: CL50: Concentración Letal Media. DL50: Dosis Letal Media. CE50: Concentración Efectiva Media. NOEC: Concentración sin efecto observado. LPP: Límite permisible ponderado. LPT: Límite permisible temporal. TWA: Time Weighted Average CAS: Chemical Abstracts Service. GHS: Sistema Globalmente Armonizado de Clasificación y Etiquetado de Productos Químicos. IMDG: International Maritime Dangerous Goods. IATA: International Air Transport Association. IUPAC: International Union of Pure and Applied Chemistry PBT: Sustancias persistentes, bioacumulables y tóxicas mPmB : Sustancias muy persistentes y muy bioacumulables <b>USA:</b> Sustancias no listada como sustancia peligrosa (DOT) <b>OSHA:</b> Occupational Safety and Health Administration. <b>NIOSH:</b> The National Institute for Occupational Safety and Health. <b>ACGIH:</b> American Conference of Governmental Industrial Hygienist <b>GHS.</b> Sistema Globalmente Armonizado de Clasificación y Etiquetado de Productos Químicos. <b>REACH.</b> Reglamento (CE) N°1907/2006 del Parlamento europeo y del consejo relativo al registro, la evaluación, la autorización y la restricción de las sustancias y preparados químicos. <b>CLP.</b> Reglamento (CE) 1272/2008 del Parlamento europeo y del consejo sobre clasificación, etiquetado y envasado de sustancias y mezclas.
<b>Directrices</b>	: La presente Hoja de Datos de Seguridad (HDS) se homologó, de acuerdo a los requisitos y formatos exigidos por la NCh2245:2015. Ésta se realiza a partir de la HDS original del producto (Cave Rapidex-N) complementada con referencias técnicas validadas (Productos Cave S.A). Este documento entrega información básica, necesaria para prevenir riesgos o atender situaciones que puedan presentarse durante la exposición a este producto (Obligación de informar - Decreto Supremo N°40). La información contenida en la presente HDS es de



EUCLID GROUP

# CAVE RAPIDEX-N

Productos CAVE S.A  
Fecha de versión: 30/10/2017 - Versión: 03

uso público

**Homologación Técnica en español de acuerdo a la NCh2245. Vigente.**

Fecha de última actualización: Octubre de 2017  
Fecha de la próxima revisión: Octubre de 2021  
Código Interno: HDS.PC.CO.109